

## 229402-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi tat-trasport b'mezzi ta' fuq l-ilma – Yhteysalusliikennepalvelu, Porvoon reittialue (2026-2027)

OJ S 65/2026 02/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Lounais-Suomen elinvoimakeskus

Email: [kirjaamo.lounais-suomi@elinvoimakeskus.fi](mailto:kirjaamo.lounais-suomi@elinvoimakeskus.fi)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Yhteysalusliikennepalvelu, Porvoon reittialue (2026-2027)

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena on ympärivuotinen yhteysalusliikennepalvelu Porvoon yhteysalusreitille. Yhteysalusliikennepalvelun tulee kattaa reittialueen yhteysalusliikenne palvelukuvauksen mukaisesti. Palveluun sisältyy muun muassa liikennöinnissä tarvittavien alusten hankkiminen, päivittäisen liikenteen hoito määritetyn palvelutason mukaisesti, viestintä asiakkaille, asiakaspalautteiden vastaanotto ja käsittely sekä valtion omistamien yhteysaluslaiturien pienimuotoinen hoito. Palveluntuottaja vastaa palvelutason toteutumisesta laatuvaastuuperiaatteella. Liikennöinnissä käytettäviä aluksia koskevat vaatimukset, reittialueiden palvelutasot sekä palvelun muut laatuvaatimukset on esitetty hankinta-asiakirjoissa.

Identifikatur tal-proċedura: ff1ec3cf-1581-4c12-a402-9b7f6261ed00

Identifikatur intern: LOU/3362/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60600000 Servizzi tat-trasport b'mezzi ta' fuq l-ilma

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Informazzjoni addizzjonali: Porvoon saaristoalueet

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Yhteysalusliikennepalvelu, Porvoon reittialue (2026-2027)

Deskriizzjoni: Hankinnan kohteena on ympärivuotinen yhteysalusliikennepalvelu Porvoon yhteysalusreitille. Yhteysalusliikennepalvelun tulee kattaa reittialueen yhteysalusliikenne palvelukuvauksen mukaisesti. Palveluun sisältyy muun muassa liikennöinnissä tarvittavien alusten hankkiminen, päivittäisen liikenteen hoito määritetyn palvelutason mukaisesti, viestintä asiakkaille, asiakaspalautteiden vastaanotto ja käsittely sekä valtion omistamien yhteysaluslaiturien pienimuotoinen hoito. Palveluntuottaja vastaa palvelutason toteutumisesta laatuvarustuuperiaatteella. Liikennöinnissä käytettäviä aluksia koskevat vaatimukset, reittialueiden palvelutasot sekä palvelun muut laatuvaatimukset on esitetty hankinta-asiakirjoissa.

Identifikatur intern: LOU/3362/2026

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60600000 Servizzi tat-trasport b'mezzi ta' fuq l-ilma

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Informazzjoni addizzjonali: Porvoon saaristoalueet

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2027

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskriizzjoni: Vertailuhinta

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=604146&tpk=becc832a-9de7-4a3e-8587-8d7c283f0478>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=604146&tpk=becc832a-9de7-4a3e-8587-8d7c283f0478>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:01:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Lounais-Suomen elinvoimakeskus

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Lounais-Suomen elinvoimakeskus

Numru tar-registrazzjoni: 2296962-1

Belt: Elinvoimakeskus

Kodiċi postali: 00072

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: vaihde / kirjaamo

Email: [kirjaamo.lounais-suomi@elinvoimakeskus.fi](mailto:kirjaamo.lounais-suomi@elinvoimakeskus.fi)

Telefown: +358 295036100

Indirizz tal-internet: <http://www.elinvoimakeskus.fi>

##### Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00520  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Email: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefown: +358 295643300  
Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)  
Numru tar-registrazzjoni: FI09880841  
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: eSender  
Email: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefown: 029 55 636 30  
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1c903600-7d95-4fc9-b87b-de3ed802a840 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/04/2026 10:52:44 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 01/04/2026 12:21:18 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 229402-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 65/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 02/04/2026